

Séance extraordinaire du 28 avril 2016

ORDRE DU JOUR

1. CONSEIL

Moment de réflexion
Ouverture de la séance et mot de bienvenue du maire.

1.1 Constatation de l'avis de convocation.

1.2 Adoption de l'ordre du jour.

2. DIRECTION GÉNÉRALE, GREFFE ET TRÉSORERIE

2.1 Adjudication de la vente des camions du CDMR.

2.2 Adjudication du contrat crédit-bail pour l'achat du camion Freightliner 2017 avec benne.

2.3 Adjudication du contrat pour l'achat de quais usagés.

3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS

4. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Municipalité de Lac-Simon

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 AVRIL 2016

PROCÈS-VERBAL**1**

Session extraordinaire du Conseil de la Municipalité de Lac-Simon, tenue le **28 avril à 9 h 30** à la salle du conseil et à laquelle sont présents Mesdames les Conseillères et Messieurs les Conseillers :

Louise Houle Richard Gilles Robillard ~~Odette Hébert~~
~~Chantal Crête~~ Michel Lavigne Jean-François
 David

Formant quorum sous la présidence du maire, Monsieur Jacques Maillé.

~~Mesdames Odette Hébert et Chantal Crête ont motivé leur absence.~~

~~Monsieur Jocelyn Robinson~~ madame Lisane Fuoco, ~~directeurrice~~ générale adjointe/secrétaire-trésorière ~~adjointe~~ -est présente.

~~XXX-Aucune~~ personnes ~~assistent'~~ ~~assistent~~ à l'assemblée.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le maire, Jacques Maillé souhaite la bienvenue aux membres présents et les en remercie.

1.1**Constatation de l'avis de convocation.**

~~Lea directrice générale adjointe et directeurrice générale adjointe et~~ secrétaire-trésorière ~~adjointe~~, ~~monsieur Jocelyn Robinson~~ madame Lisane Fuoco indique que l'avis de convocation a été signifié tel que requis par le code municipal à tous les membres du conseil municipal.

1.2**Lecture et adoption de l'ordre du jour.**

Il est proposé par madame la conseillère Louise Houle-Richard;

QUE ce conseil adopte l'ordre du jour tel que présenté.

Note : Monsieur Jacques Maillé, Maire, demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

2.**DIRECTION GÉNÉRALE, GREFFE ET TRÉSORERIE****2.1****Adjudication de la vente des camions du CDMR.**

CONSIDÉRANT la résolution numéro 070-02-2016 – Autorisation de la vente de trois véhicules du CDMR;

CONSIDÉRANT la publication de l'avis public sur notre site internet, au bureau municipal ainsi ~~qu'au bureau de poste de~~ qu'à la Caisse Desjardins de Chénéville;

CONSIDÉRANT la transmission de l'avis public à toutes les municipalités de la MRC de Papineau;

CONSIDÉRANT l'avis public publié dans le journal de la Petite-Nation et dans La Revue dans les éditions du 6 et 13 avril 2016;

147-04-2016

148-04-2016

Municipalité de Lac-Simon

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 AVRIL 2016

CONSIDÉRANT l’avis public publié dans le journal Le Droit dans les éditions du 9 et 13 avril 2016;

CONSIDÉRANT la publicité sur le portail « Marché municipal »;

CONSIDÉRANT l’avis numéro 969930 publié sur le SEAO du 7 avril 2016;

CONSIDÉRANT QUE les soumissions ont été ouvertes le lundi 25 avril 2016 à 10 h 05;

~~CONSIDÉRANT QU’UN comité s’est réuni pour examiner les soumissions;~~

CONSIDÉRANT QUE les soumissionnaires ont présenté des soumissions conformes;

CONSIDÉRANT QUE les soumissions ci-dessous excluant les taxes ont été déposées par :

Prix (avant taxes)

Soumissionnaires :

International	Ford F-550		Peterbilt M-340
	2011	2009	2011
Municipalité d’Amerst	25 500 \$		
Transport Sanitaire Hayes enr.	22 000 \$	32 000 \$	—
45 000 \$			
2963-2072 Québec inc.	51 000 \$	50 000 \$	—101 000 \$
Camions A&R Dubois inc.	35 601 \$	36 101 \$	—
46 306 \$			
Automobiles S. Thérien inc.	26 666 \$	16 666 \$	— 32 222 \$

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Lac-Simon désire acquérir le camion Freightliner M2-112, 2014 ~~qui n’a pas été mis en vente;~~

CONSIDÉRANT QUE les municipalités de Duhamel et Montpellier n’ont aucune intention d’acquérir lesdits camions;

Il est proposé par monsieur le Conseiller Gilles Robillard;

ET RÉSOLU QUE ce conseil autorise la vente à la compagnie 2963-2072 Québec ~~inc.~~ des camions suivants pour un montant total de 202 000 \$ à ees prix, avant taxes;

	Ford F-550	Peterbilt M-340	International
	2011	2009	2011
2963-2072 Québec inc. <u>inc.</u>	—51 000 \$	—50 000 \$	101 000 \$

ET QUE le directeur général et secrétaire-trésorier ~~qu’il~~ soit autorisé à signer tous les documents pour donner suite à la présente résolution.

Note : Monsieur Jacques Maillé, Maire, demande le vote.

a mis en forme : Police :Gras

a mis en forme : Police :Gras

a mis en forme : Police :Gras

a mis en forme : Police :Gras

a mis en forme : Anglais (Canada)

a mis en forme : Anglais (Canada)

a mis en forme : Police :Gras

a mis en forme : Anglais (Canada)

Adoptée à l'unanimité

c.c. Trésorerie
 Municipalité d'Amherst
 Transport Sanitaire Hayes enr.
 2963-2072 Québec inc.
 Camions A&R Dubois inc.
 Automobiles S. Thérien inc.
 Monsieur Thierry Désormeaux, directeur des Travaux publics
 Municipalité de Chénéville
 Municipalité de Duhamel
 Municipalité de Montpellier

2.2

149-04-2016

Adjudication du contrat crédit-bail pour l'achat du camion Freightliner 2017 avec benne.

CONSIDÉRANT que lors de l'appel d'offres publiques pour l'acquisition d'un camion neuf pour le CDMR, la municipalité a dénoncé son intention de conclure un crédit-bail dans sa demande de soumission;

a mis en forme : Retrait : Gauche : 0.79"

CONSIDÉRANT la résolution 356-12-2015 à l'effet d'acquérir par crédit-bail de la compagnie Groupe Environnemental Labrie ~~Inc.~~ inc. un camion 10 roues compacteurs pour les matières résiduelles et recyclables avec benne à chargement arrière au montant de 268 095.26 \$ taxes incluses;

CONSIDÉRANT ladite résolution autorisant le directeur général et secrétaire-trésorier à préparer ~~un appel d'offres~~ une invitation à soumissionner pour finances; l'achat par crédit-bail du camion;

CONSIDÉRANT ~~l'es~~ les invitations ~~à trois soumissionnaires à à~~ à soumissionner expédiées à trois fournisseurs le jeudi 14 avril 2016 ;

- REXCAP Financial Services Reg'd
- SPAR Crédit-bail ~~Inc.~~ Leasing ~~Inc.~~ inc.
- SERVAL Groupe financier;

a mis en forme : Avec puces + Niveau : 1 + Alignement : 0.98" + Retrait : 1.23"

a mis en forme : Anglais (Canada)

CONSIDÉRANT QUE les soumissions ont été ouvertes le lundi 25 avril 2016 à 10 h 35;

CONSIDÉRANT QU'il y a eu deux (2) soumissionnaires dont :

REXCAP Financial Services Reg'd à un taux d'intérêt de 2.746 %

SPAR Crédit-bail ~~inc.~~ inc. Leasing ~~inc.~~ inc. à un taux d'intérêt de 3.05 %

CONSIDÉRANT QU'UN comité s'est réuni pour examiner les soumissions;

CONSIDÉRANT QUE les soumissionnaires ont présenté ~~une~~ des soumissions conformes;

CONSIDÉRANT QUE la soumission pour acquérir le camion Freightliner 2017 avec benne au montant de 268 095,26 \$ incluant les taxes a été déposée par Groupe Environnemental Labrie inc.;

Municipalité de Lac-Simon

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 AVRIL 2016

Il est proposé par monsieur le Conseiller [Gilles Robillard](#);

ET RÉSOLU QUE ce conseil entérine la recommandation du comité à l'effet d'~~octroyer un~~~~acquérir par~~ crédit-bail de 223 177.00 \$ excluant les taxes de la compagnie REXCAP Financial Services Reg'd au taux de 2.746 % pour un terme de 60 mois, valeur résiduelle de 1 \$;

ET QUE ~~monsieur Jocelyn le directeur~~~~Robinson, directeur~~ général et secrétaire-trésorier soit ~~mandaté pour préparer un appel d'offres pour financer le camion compacteur par crédit-bail un mois avant sa livraison et qu'il soit~~ autorisé à signer tous les documents pour donner suite à la présente résolution.

Note : Monsieur Jacques Maillé, Maire, demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

c.c. Trésorerie

REXCAP Financial Services Reg'd

[SPAR Crédit-bail Inc. Leasing iInc.](#)

Monsieur Thierry Désormeaux, directeur des Travaux publics

Municipalité de Chénéville

[Groupe Environnemental Labrie iInc.](#)

2.3**Adjudication du contrat pour l'achat de quais usagés.**

CONSIDÉRANT la résolution numéro 145-04-2016 – Autorisant de soumissionner par invitation pour l'achat de quais usagés;

CONSIDÉRANT que le financement de cet achat sera effectué par crédit-bail ou par vente à tempérament;

CONSIDÉRANT ~~les invitations à soumissionner expédiées à~~ invitation à trois soumissionnaires à soumissionner~~fournisseurs~~ le vendredi 15 avril 2016;

- Quais Aluminium Hautes-Laurentides

- Radisson Design

- ~~Services Récréatifs St-Onge inc. Inc.~~

CONSIDÉRANT qu'une seule soumission a été reçue;

CONSIDÉRANT l'ouverture de la soumission, QUE la soumission a été ouverte le lundi 25 avril 2016 à 11 h 05 ;

÷

CONSIDÉRANT QU'il y a eu un (1) soumissionnaire dont :

Services Récréatifs St-Onge;

CONSIDÉRANT QU'UN comité s'est réuni pour examiner la soumission en fonction du devis publié;

CONSIDÉRANT QUE le soumissionnaire a présenté une soumission conforme;

150-04-2016

← a mis en forme : Sans numérotation ni puces

← a mis en forme : Retrait : Gauche : 0.79", Sans numérotation ni puces

← a mis en forme : Avec puces + Niveau : 1 + Alignement : 0.98" + Retrait : 1.23"

Municipalité de Lac-Simon

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 28 AVRIL 2016

CONSIDÉRANT QUE la soumission au montant de 35 000 \$ excluant les taxes a été déposée par Services Récréatifs St-Onge;

Il est proposé par monsieur le Conseiller _____ [Michel Lavigne](#);

ET RÉSOLU QUE ce conseil entérine la recommandation du comité à l'effet d'acquérir [par crédit-bail ou vente à tempérament de par-H](#) la compagnie Services récréatifs St-Onge les quais usagés [pour un montant de 35 000 \\$ plus taxes](#);

QUE le devis fasse partie intégrante du contrat;

ET QUE le directeur général et secrétaire-trésorier soit autorisé à signer tous les documents pour donner suite à la présente résolution.

Note : Monsieur Jacques Maillé, Maire, demande le vote.

Adoptée à la majorité l'unanimité

c.c. Trésorerie
Services Récréatifs St-Onge
Monsieur Thierry Désormeaux, directeur des Travaux publics

**3.
PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

~~Aucune~~ Aucune personne à l'assemblée.

**4.
LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

151-04-2016

Levée de l'assemblée.

Il est proposé par madame la Conseillère [Louise Houle Richarde](#) _____;

QUE la séance soit levée à 9 h ~~XX~~ 37.

Note : Monsieur Jacques Maillé, Maire, demande le vote.

Adoptée à l'unanimité

Jacques Maillé
Maire

~~Joelynn Robinson~~ Lisane Fuoco
Directrice ~~générale~~ adjointe
et
secrétaire-trésorière adjointe